

Évaluer la performance économique, le bien-être et la soutenabilité

*Rapport
du Conseil d'analyse économique
et du Conseil allemand des experts en économie*

*Conseil des ministres franco-allemand
Fribourg-en-Brisgau, 10 décembre 2010*

Sommaire

Évaluer la performance économique, le bien-être et la soutenabilité	5
<i>Introduction</i>	5
<i>Chapitre I. Fondements conceptuels et principes directeurs</i>	9
1. <i>Le défi</i>	10
2. <i>La situation actuelle</i>	16
2.1. Performance économique et progrès social	17
2.2. Les questions non résolues	20
3. <i>Principes et difficultés</i>	22
4. <i>Principaux résultats</i>	25
4.1. Performance économique et bien-être matériel	26
4.2. Qualité de vie	29
4.3. Soutenabilité	33
5. <i>Prolongements</i>	43
<i>Chapitre II. Performance économique et bien-être matériel</i>	49
1. <i>Performance économique et bien-être matériel</i>	51
1.1. Difficultés liées à la mesure	51
1.2. De la production au bien-être matériel	54
2. <i>Faire du PIB un meilleur indicateur de la performance économique</i>	57
2.1. Les services	57
2.2. Changement de qualité et échanges commerciaux	63
2.3. Insuffisances plus difficiles à corriger	65
2.4. Conclusions intermédiaires	66
3. <i>Aspects relatifs au marché du travail</i>	68
4. <i>Définition d'une palette élargie d'indicateurs du bien-être matériel</i>	69
4.1. Revenu et consommation	70
4.2. Répartition des revenus	72
4.3. Richesse et budget-temps	75
4.4. Conclusions intermédiaires	78
5. <i>Conclusion du chapitre</i>	78
<i>Annexe</i>	80

Chapitre III. La qualité de la vie	85
1. <i>Aspects conceptuels : un choix cornélien</i>	85
1.1. Les approches globales : attrayantes mais peu convaincantes	86
1.2. Les approches analytiques : raisonnables, mais pour le moins complexes	89
2. <i>Mise en œuvre empirique : une tâche ardue</i>	92
2.1. Répondre à des préférences hétérogènes	92
2.2. Des approches purement statistiques	94
3. <i>Mise en œuvre pratique : les cas français et allemand</i>	96
3.1. Le choix des dimensions	96
3.2. Qualité de la vie en France et en Allemagne	99
4. <i>Éléments de notre tableau de bord : présentation détaillée</i>	105
4.1. Santé	105
4.2. Éducation	111
4.3. Activités personnelles	116
4.4. Participation à la vie politique et à la gouvernance	121
4.5. Liens et rapports sociaux	123
4.6. Conditions environnementales	125
4.7. Insécurité physique et économique	127
5. <i>Recommandations pour des travaux futurs</i>	131
6. <i>Résumé</i>	134
Chapitre IV. Soutenabilité	139
1. <i>Aspects conceptuels : les dimensions de la soutenabilité</i>	140
2. <i>Soutenabilité macroéconomique</i>	143
2.1. Soutenabilité de la croissance	145
2.2. Soutenabilité de la dette extérieure	147
2.3. Soutenabilité des finances publiques	149
3. <i>Soutenabilité financière</i>	157
3.1. Crises financières et soutenabilité	158
3.2. Identification des indicateurs appropriés	160
4. <i>Soutenabilité environnementale</i>	173
4.1. Nécessité du suivi de la soutenabilité environnementale	174
4.2. Émissions de gaz à effet de serre	177
4.3. Productivité et consommation des ressources	184
4.4. Biodiversité	194
5. <i>Conclusions</i>	197
<i>Annexe</i>	201
Résumé	223